



**ITALIAN *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1**  
**ITALIEN *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1**  
**ITALIANO *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1**

Monday 17 May 2004 (morning)  
Lundi 17 mai 2004 (matin)  
Lunes 17 de mayo de 2004 (mañana)

1 h 30 m

---

**TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

**LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS**

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

**CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS**

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

TESTO A

## IN VACANZA DA SOLI

**Come scegliere il luogo giusto e il tipo di soggiorno più adatto per organizzare una vacanza senza i vostri genitori? Ecco una guida ragionata ai differenti tipi di attività che potete svolgere nel tempo libero: dallo sport alla scoperta della natura!**

### [ - X - ]

Dipingere, suonare, cantare, ballare, passeggiare tra i boschi: tutte cose bellissime da fare con insegnanti simpatici che parlano inglese e che ogni settimana cambiano “genere artistico”, dalle canzoni da inventare agli spettacoli in cui si danza a quelli in cui si suona il tamburo o si costruisce la scenografia. Si vive tutti insieme nell’antico casale di campagna tra le colline umbre, e c’è tutto il tempo per fare amicizia. - Turni di 7 giorni a 403 euro.

### Paragrafo ❶

Si vive tutti insieme nel piccolo “villaggio ecologico” di Cavo d’Elba, divisi in gruppi. Si esce in mare sulle derive sfidando i compagni tra boe e virate, oppure si parte per una piccola crociera. E quando le barche sono all’ancora, c’è il Parco Minerario da visitare. - Turni dal 16 giugno, due settimane, 420 euro.

### Paragrafo ❷

La scelta è tra calcio, cavallo, nuoto, bicicletta, con allenatori attentissimi, grandi palestre e orari degni di sportivi professionisti. Ci si allena in località come Brunico, Les Deux Alpes, Panzano in Emilia. Ogni ragazzo può avere un programma sportivo “personalizzato”. - Turni di 12 giorni a partire da 738 euro.

### Paragrafo ❸

Nelle foreste Casentinesi per imparare a scavare la creta, per poi farne con le proprie mani oggetti bellissimi. E poi la sera si fa festa e si canta tutti insieme nell’agriturismo di Pratovecchio (AR). - Turni di 7 giorni a 462 euro.

### Paragrafo ❹

Chitarra, flauto, pianoforte, e poi orto, frutteto, conigli e galline, gite nel bosco e osservazione degli animali selvatici. Nell’antico convento di Goriano Valli, ristrutturato da Legambiente, le ore di lezione sono tenute da insegnanti preparati con soddisfazione di tutti. - Il turno dal 30 giugno al 7 luglio costa 365 euro.

### Paragrafo ❺

I ragazzi e gli animatori di questo campo saranno i soli a mettere piede sull’isola polvese, dove andranno alla scoperta della natura, degli animali e delle piante rare. In più faranno gite in mountain bike, nuoto, passeggiate, calcio. Con simili ingredienti non può che essere un successo questa vacanza sul Lago Trasimeno. - Dal 30 giugno al 14 luglio, turni di 7 giorni, a 477 euro.

### Paragrafo ❻

Come si costruisce una casetta per gli uccelli? Di che animali sono queste tracce? Tutto questo e molto altro sarà spiegato dagli esperti ai ragazzi nell’Oasi Lipu di Massaciuccoli. Una vacanza indimenticabile a contatto con la natura, per divertirsi insieme ai nuovi amici. - Dal 16 giugno al 27 luglio, turni di 7 giorni, a 280 euro.

### Paragrafo ❼

Come si scopre un reperto antichissimo, come si capisce dove abitavano gli uomini primitivi? Un corso teorico e pratico per ragazzi seriamente intenzionati a scoprire i segreti del passato remoto. - Un turno di 7 giorni costa 400 euro.

## TESTO B

**Un'intervista con il cantante Francesco Renga:****“Finalmente sono diventato grande!”****Rock a 360 gradi per il secondo CD del cantautore bresciano, solista dopo il “divorzio” dai Timoria**

Quindici anni dopo il suo debutto come cantante, una delle voci più interessanti del panorama musicale italiano torna a calcare le scene con un album, *Tracce*, che senza esagerazioni potrebbe essere definito il suo primo vero disco. Per due motivi: da un lato Francesco Renga ha suonato e cantato per 13 anni nei Timoria prima di “divorziare” e di scegliere la strada solista. E anche *Francesco Renga*, il CD di due anni fa, era in fondo “figlio” della separazione dai Timoria, mentre in *Tracce* questo musicista impetuoso e spontaneo raggiunge la piena maturità artistica. “È stata dura, ma ce l’ho fatta”\*, sorride Francesco che, dopo la partecipazione al Festival di Sanremo con la canzone *Tracce di te* parte per un lungo tour (50 date, fino a ottobre).

15 *Come è nato Tracce?*

Non so mai come arriverà l’ispirazione. Quando ho un’idea, chiedo subito una penna a chi mi sta accanto. In passato pensavo: “Ma sì, tanto dopo mi ricordo”, e invece no, le canzoni le devi fermare subito o scappano via.

*Ha mai avuto “blocchi creativi”?*

20 No, sono fortunato. Anche perché le mie canzoni parlano sempre della mia vita, che si riflette in ogni brano, in ogni passaggio, nei testi e nelle musiche. Il risultato è un disco che dal punto di vista della musica definirei rock, ma poi dentro c’è proprio un po’ di tutto.

*Qual è l’aspetto più emozionante del Suo lavoro?*

25 Quando, dopo un concerto o per strada, incontro qualcuno che mi dice: “Grazie. Ho avuto la sensazione che quella canzone tu l’abbia composta proprio per me”.

*Le [ - X - ] stare sul palco?*

30 Lì vivo una [ - 14 - ] sospesa rispetto alla realtà; [ - 15 - ] cose che nella vita [ - 16 - ] non riesco ad [ - 17 - ]. Suonare dal vivo dà un’energia immensa. Adrenalina pura che si libera.

---

\* ma ci sono riuscito

TESTO C

## Francesca Neri: Trento

*L'attrice vive a Roma, ma è nata qui e ci ritorna spesso. Per mangiare la Sacher migliore, bere “una bicicletta” e curiosare nei mercatini. Ecco i suoi indirizzi!*



❶ **Lo shopping** – Come ogni trentino, sono affezionata al mio “giro al sass”, la passeggiata per il centro che passa per via Mancini, via Oriola, via San Pietro, tappa obbligatoria per lo shopping di moda. In quelle strade ci sono i negozi sportivi più belli. Quando mi trovo a Trento, mi piace anche andare a curiosare per i mercati. Il giovedì c'è quello a Piazza Fiera; tutti i giorni a Piazza delle Erbe ci sono i banchetti di fiori, frutta e pesce. Pergine Valsugana, una bellissima cittadina vicina, è sede di un mercatino molto conosciuto, dove si trova di tutto, dai vestiti alle cose da mangiare.

❷ **La gola** – Il mio tallone d'Achille? La torta Sacher; ne vado pazza, non so resisterle. Secondo me, la migliore in assoluta la vendono nella pasticceria Bertelli, dove ci sono tanti altri dolci buonissimi e un'atmosfera d'altri tempi. Per il gelato, faccio tappa in via Suffragio alla gelateria Torreverde. La riconoscerete subito: è in un antico palazzo del Cinquecento con splendidi affreschi. Un'altra cosa: Trento è piena di bellissimi bar storici. A me piacciono soprattutto il Bar Sociale, accanto al Teatro Sociale, posto tradizionale per l'aperitivo, e il Bar Città, in Piazza Italia, punto di ritrovo “in” per un espresso o una “biciçletta” (1/2 vino bianco, 1/2 gingerino).

❸ Mia madre è un'ottima cuoca: ogni volta che vado a trovarla mi prepara cose buonissime ed è per questo che difficilmente vado a mangiare fuori. Faccio un'eccezione per il ristorante del mio amico Maurizio, Il Capriolo, in Valle dei Mocheni, appena fuori Trento. Maurizio è uno chef che, se sa che vado a mangiare da lui, mi cucina tutti i piatti tipici trentini, come la polenta con il coniglio e i funghi, le salsicce e il goulash. Tutte cose che a Roma, la città dove oggi vivo, non mangio mai.

❹ Quando vengono a trovarmi gli amici, li porto al caffè Chiesa (via San Marco), che per me è il migliore della città.

❺ **Il posto del cuore** – Quasi mi vergogno a dirlo, perché sembra una stupidaggine: è la stazione. Quando ero bambina, mia nonna mi portava a vedere passare i treni e a me questo piaceva molto. Mi piaceva anche guardare la gente che arrivava e partiva, i saluti, gli abbracci... Dopo tanti anni, questo posto mi ricorda ancora i momenti più felici della mia infanzia.



---

\* punto debole

**TESTO D*****Scuola d'Italiano  
a Roma***

Scuola d'Italiano è un istituto specializzato nell'insegnamento della lingua italiana. I corsi si tengono in Via Nazionale, in pieno centro, a pochi passi da Piazza di Spagna, dalle Terme di Diocleziano, dalla Basilica di Santa Maria Maggiore, da Piazza Venezia.

Questa posizione privilegiata rende la scuola facilmente raggiungibile, quasi sempre con un solo mezzo pubblico; inoltre si trova lungo la linea A della metropolitana (fermata Repubblica) che collega con rapidità il centro con zone della città anche particolarmente distanti.

***TIPI DI CORSO***

**Intensivo** – Quattro ore di lezione al giorno, dal lunedì al venerdì. Gruppi di massimo 12 persone. Durata minima due settimane.

**Estensivo** – Due o quattro ore di lezione al giorno, due o tre volte alla settimana. Gruppi di massimo 12 persone. Durata minima quattro settimane.

**Superintensivo** – Quattro ore di lezione al giorno in gruppo più due ore al giorno individuali. Durata minima cinque giorni.

**Speciale individuale o per piccoli gruppi** – Orari, programmi e sede dei corsi concordati direttamente con gli interessati a seconda delle loro esigenze.

**Full immersion** – Otto ore di lezione individuale al giorno. Durata minima cinque giorni.

***ALTRI CORSI***

**Due settimane a Roma** – Il corso comprende lezioni di lingua per studenti, conferenze di cultura, visite guidate nei luoghi storici e in quelli meno noti (luglio e marzo).

**Corsi gita scolastica** – Lezioni di lingua per studenti stranieri di scuole superiori. A richiesta Scuola d'Italiano dà assistenza anche per trovare alloggio a Roma. Durata: una settimana.

**Italiano da mangiare** – Un corso di lingua italiana con, parallelamente, lezioni di cucina. Durata: una settimana.

***ALLOGGIO***

La scuola indica agli iscritti le abitazioni di privati che mettono a disposizione una camera in appartamento (con uso di bagno e cucina). I prezzi per quattro settimane sono di circa € 400-500 in camera singola e € 300-400 a persona in camera doppia.

***AU PAIR***

La Scuola dà informazioni alle studentesse che vogliono fare la ragazza alla pari in Italia.